

EN_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.
FR_ IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFRENER
ULTERIEUREMENT
ES_ IMPORTANTE, LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.
PT_ IMPORTANTE, GUARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA, LEIA ATENTAMENTE.
DE_ „WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.“
IT_ IMPORTANTE, LEGGERE E CONSERVARE QUESTO MANUALE D'ISTRUZIONE PER UN USO
FUTURO.

EN

Dear customer,

Thank you for purchasing this product. So that your appliance serves you well, please read all the instructions in this user's manual. If you have any questions, please contact our customer care center.

FR

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Afin que vous puissiez profiter pleinement de votre appareil, veuillez lire toutes les instructions de ce manuel d'utilisation. Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

DE

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt erworben haben. Damit Ihr Gerät Ihnen gute Dienste leistet, lesen Sie bitte alle Hinweise in diesem Benutzerhandbuch. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

ES

Queridos clientes,

Gracias por comprar este producto. Para que su electrodoméstico le sirva mejor, lea todas las instrucciones de este manual del usuario. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

PT

Caros clientes,

Obrigado por adquirir este produto. Para que o seu aparelho o sirva melhor, leia todas as instruções deste manual do utilizador. Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

IT

Caro Cliente,

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Per servirti meglio con questo apparecchio ti prego di leggere tutte le istruzioni in presente manuale utente. In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

Chairs, Sofas and Armchairs

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

Only for domestic use

Instructions for use:

- *Put the chair stably on a flat floor.
- *Building the chairs in good condition.
- *Stay away from open flames.
- *Avoid the overload at the chair.

Precautions before assembly:

- *Prepare a clean and dry mounting area.
- *Verify that the product is not damaged.
- *Check that none of the pieces are missing.

Maintenance:

- *Clean with a soft fabric.
- *Regularly remove leaves and / or water collected on the canvas.
- *Check the seating regularly.

Storage conditions:

*The fabric should be stored completely dry, in a clean and dry place to avoid the risks of mold.

Beware of crushing and cutting hazards during assembly.

The manufacturer declines all responsibility in case of damages due to a bad installation or withering.

If the seating is fitted with powered seat height adjustments, only trained personnel may replace or repair those components.

Chaises, Canapés et Fauteuils

IMPORTANT - CONSERVEZ CES INFORMATIONS POUR VOTRE CONSULTATION ULTÉRIEURE: LISEZ ATTENTIVEMENT

Seulement pour usage domestique

Conseils:

- * Placez la chaise de manière stable sur un sol plat.
- * Installez les chaises dans de bonnes conditions (sol plat, sec, etc...)
- * Restez à l'écart des flammes ouvertes.
- * Évitez de surcharger la chaise

Précautions avant l'assemblage:

- * Préparez une zone de montage propre et sèche.
- * Vérifiez que le produit n'est pas endommagé.
- * Vérifiez qu'aucun des morceaux ne manque.

Recommandations d'entretien:

- *Veuillez utiliser un chiffon doux pour essuyer la chaise.
- *Veuillez nettoyer régulièrement l'eau stagnante du fauteuil
- *Veuillez vérifier régulièrement la chaise pour éviter une structure lâche.

Conditions de stockage:

- *Veuillez stocker le produit dans un environnement propre et sec pour éviter tout risque de moisissure.

Veillez faire attention à ne pas vous blesser lors de l'assemblage du produit.

Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise installation.

Si le fauteuil est équipé d'un dispositif de hauteur réglable avec accumulateur, seul une personne qualifiée peut remplacer ou réparer la partie de hauteur réglable du siège.

Sillas, Sofás y Butacas

IMPORTANTE: LEA Y SIGA DETENIDAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE ESTE MANUAL. CONSERVE ESTE DOCUMENTO PARA FUTURAS CONSULTAS.

Producto para uso doméstico

Consejos de uso:

- * Coloque el producto sobre un suelo plano de forma estable.
- * Manténgase alejado de fuentes de calor y llamas.
- * Evite la sobrecarga de los anclajes del producto.

Precauciones antes del montaje:

- * Prepare la zona de montaje. Asegúrese de que esté limpia y seca.
- * Asegúrese de que el producto está en buen estado.
- * Verifique que no falta ninguna de las piezas.

Mantenimiento:

- * Limpie el producto con la ayuda de un paño suave.
- * Inspeccione el producto de forma regular a fin de detectar posibles daños o desperfectos que puedan afectar a su uso.

Condiciones de almacenaje:

- * A fin de evitar la aparición de moho, los tejidos se deben de guardar totalmente secos y en un lugar limpio y sin humedad.

Atención:

Riesgo de pinzamientos o cortes durante el montaje.

El fabricante declina toda responsabilidad en caso de deterioro debido a una mala instalación o por causar meteorológicas.

Si el producto está equipado con algún mecanismo eléctrico de ajuste de altura o similar, solo podrá ser reemplazado o reparado por personal capacitado y técnicos.

Cadeiras, Sofás e Poltronas

IMPORTANTE: Leia e siga cuidadosamente as instruções deste manual. Conserve este documento para futuras consultas.

Produto para uso doméstico

Conselhos de uso:

- * Coloque o produto sobre um solo plano e estável.
- * Mantenha-o afastado de fontes de calor e chamas.
- * Evite a sobre carga das fixações do produto.

Precauções antes da montagem:

- * Prepare a zona de montagem. Certifique-se de que esteja limpa e seca.
- * Certifique-se que o produto esteja em bom estado.
- * Verifique que não falte nenhuma das peças.

Manutenção:

- * Limpar o produto com a ajuda de um pano suave.
- * Inspeccionar o produto de forma regular a fim de detectar possíveis defeitos que possa afetar seu uso.

Condições de armazenamento:

- * A fim de evitar a aparecimento de mofo, os tecidos se devem guardar totalmente secos e em um lugar limpo e sem umidade.

Atenção:

Risco de cortes durante a montagem. O fabricante declina toda responsabilidade no caso de deterioração devido uma má instalação ou por causas meteorológicas.

Se o produto estiver equipado com algum mecanismo elétrico de ajuste de altura ou similar, somente poderá ser substituído ou reparado por uma pessoa qualificada ou técnicos.

Stühle, Sofas und Sessel

WICHTIG – BITTE HEBEN SIE DIESE ANLEITUNG FÜR EINE SPÄTERE BEZUGNAHME AUF: SORGFÄLTIG DURCHLESEN

Nur für den häuslichen Gebrauch bestimmt

Nutzungshinweise:

- * Bitte stellen Sie die Schaukel stabil auf eine ebene Fläche.
- * Montieren Sie die Stühle richtig.
- * Von offenen Feuerquellen fernhalten.
- * Vermeiden Sie eine Überlastung der Anker.

Vorsichtsmaßnahmen vor der Montage:

- * Bitte bereiten Sie einen sauberen und trockenen Montagebereich vor.
- * Stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht beschädigt ist.
- * Vergewissern Sie sich, dass keines der Zubehörteile fehlt.

Instandhaltung:

- * Bitte reinigen Sie die Schaukel nur mit einem weichen Tuch.
- * Bitte entfernen Sie regelmäßig alle Blätter und / oder Wasser, die sich auf dem Stoff angesammelt haben.
- * Überprüfen Sie die Stühle regelmässig.

Lagerung:

- * Der Stoff sollte an einem völlig trockenen und sauberen Ort aufbewahrt werden, um Schimmel zu vermeiden.

Vorsicht vor Quetsch- und Schnittgefahr bei der Montage.

Der Hersteller lehnt jede Haftung für Schäden ab, die durch unsachgemäße Installation oder Witterungseinflüsse verursacht wurden.

Falls die Sitze mit einer elektronischen Höhenverstellung kommen, dürfen Reparaturarbeiten nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sedie, Divani e Poltrone

IMPORTANTE-CONSERVARE QUESTE INFORMAZIONI PER CONSULTARLE IN SEGUITO: LEGGERE ATTENTAMENTE

Solo per uso domestico

Consigli per l'uso:

- *Posizionare l'altalena saldamente su una superficie piana.
- *Montare le sedie in buone condizioni.
- *Tenere lontano dal fuoco.
- *Evitare di sovraccaricare le giunture.

Precauzioni prima del montaggio:

- *Preparare un'area di assemblaggio pulita e asciutta.
- *Verificare che il prodotto non sia danneggiato.
- *Controllare che nessun pezzo manchi.

Manutenzione:

- *Pulire con un panno morbido.
- *Rimuovere regolarmente foglie e / o acqua depositata sul telo.
- *Controllare il sedile regolarmente.

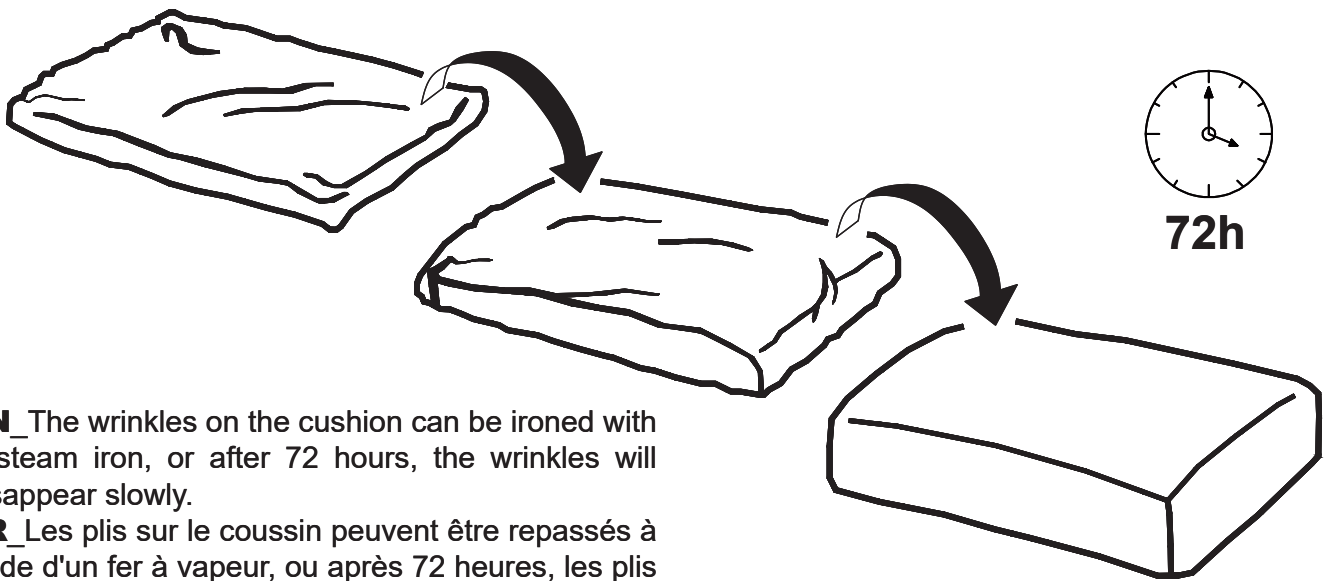
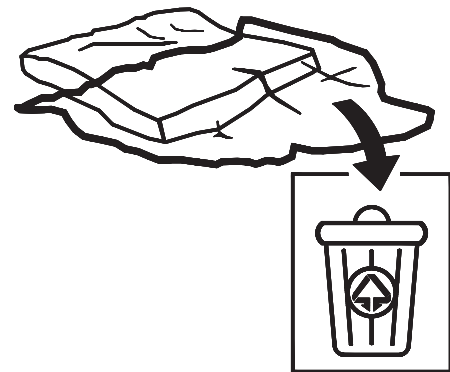
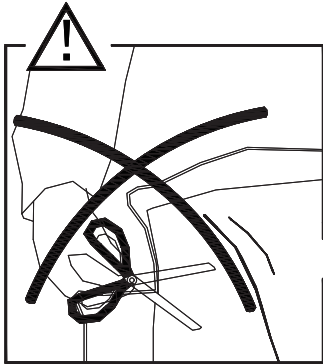
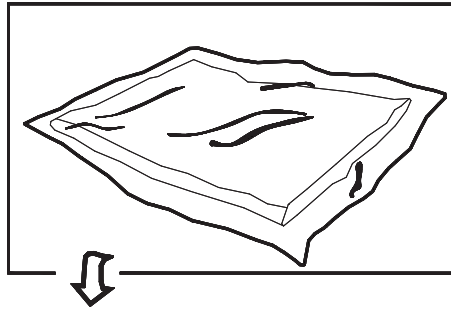
Condizioni per il deposito:

*Il tessuto va riposto completamente asciutto in un luogo asciutto e pulito per evitare i rischi di muffa.

Cautela causa rischio di tagli o pizzicamenti durante l'assemblaggio.

Il produttore declina ogni responsabilita' in caso di lesioni derivanti da montaggio inaccurato o dalle condizioni metereologiche.

Se il sedile e' fornito di un regolatore di altezza elettrico, solo il personale specializzato puo' sostituire o riparare i componenti del suddetto regolatore di altezza elettrico.



EN The wrinkles on the cushion can be ironed with a steam iron, or after 72 hours, the wrinkles will disappear slowly.

FR Les plis sur le coussin peuvent être repassés à l'aide d'un fer à vapeur, ou après 72 heures, les plis disparaîtront lentement.

DE Die Falten auf dem Kissen können mit einem Dampfbügeleisen gebügelt werden, oder nach 72 Stunden, werden die Falten langsam verschwinden.

ES Las arrugas del cojín se pueden planchar con una plancha de vapor, o desaparecerán lentamente después de 72 horas.

PT Pode-se passar as almofadas para remover o amassado usando ferro a vapor ou, após 72 horas, o amassado desaparece lentamente.

IT Le pieghe sul cuscino possono essere stirate con un ferro da stiro a vapore, oppure dopo 72 ore le pieghe scompariranno lentamente.

EN Make the backrest pillows fuller by tapping and squeezing them.

FR Rendez les coussins du dossier davantage pleins en les tapotant et en les pressant.

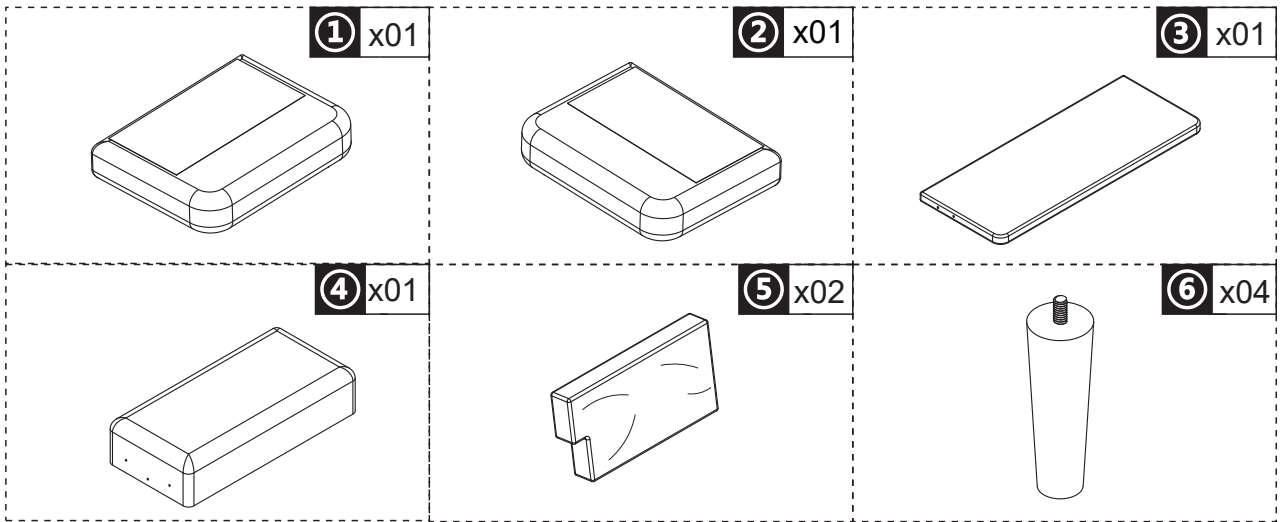
DE Die Kissen der Rückenlehne werden durch Klopfen und Zusammendrücken fülliger.

ES Hágalos más llenos golpeando y apretando los cojines del respaldo.

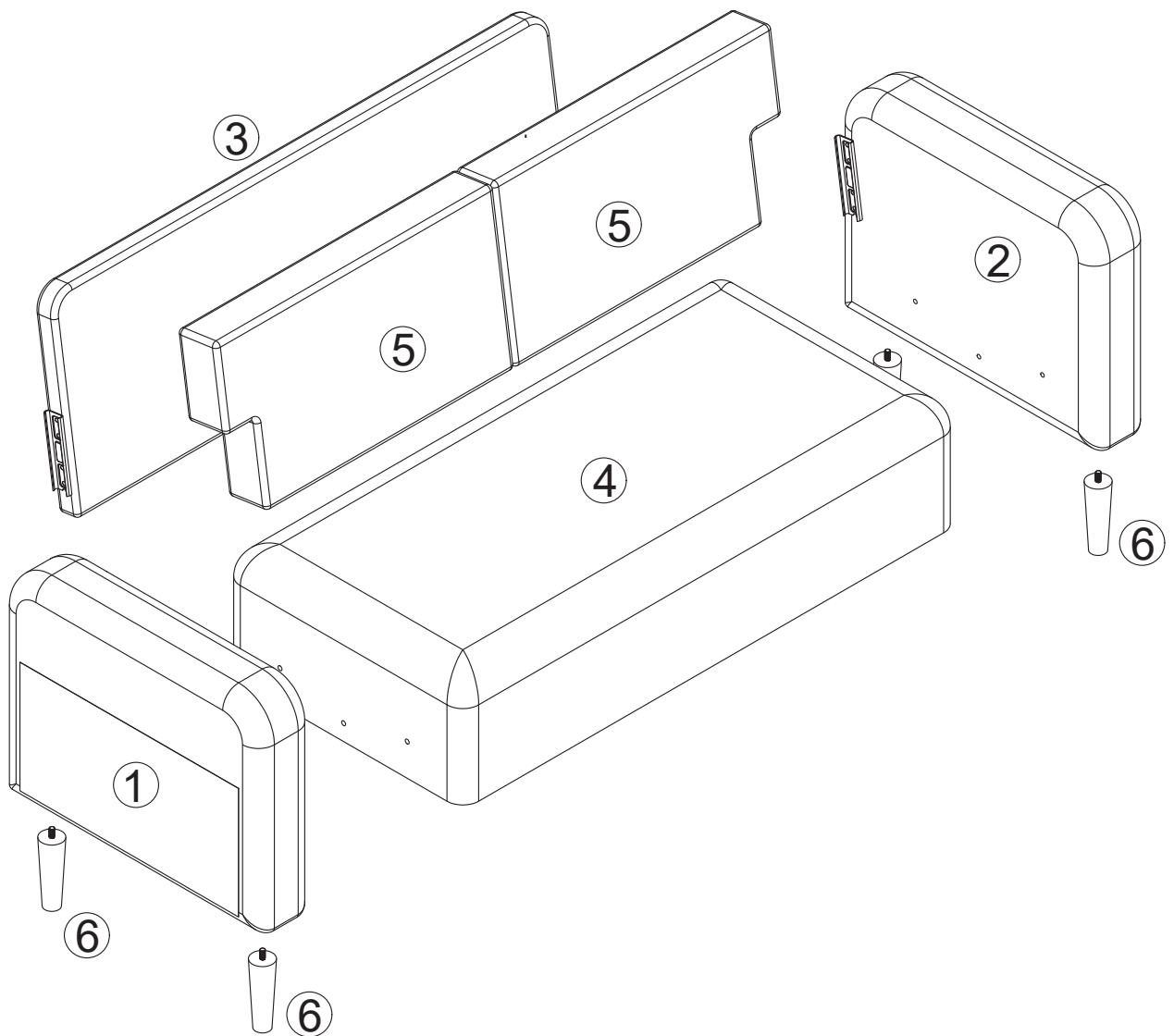
PT Bata e aperte as almofadas do encosto para deixá-las mais cheias.

IT Rendere i cuscini del supporto schienale più pieni battendoli e stringendoli.

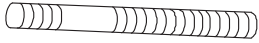
PARTS



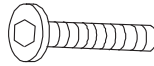
EXPLOSION FIGURE



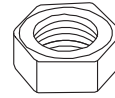
A x06
M8*70
+1 (spare)



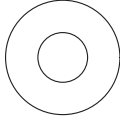
B x08
M6*20
+1 (spare)



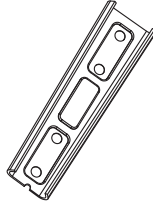
C x06
+1 (spare)



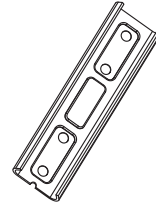
D x06
+1 (spare)



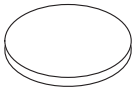
E x02



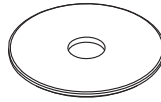
F x02



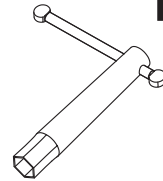
G x04



H x04



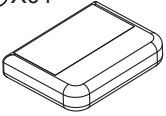
I x01



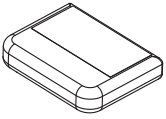
J x01
M5



①X01



②X01



A)X06



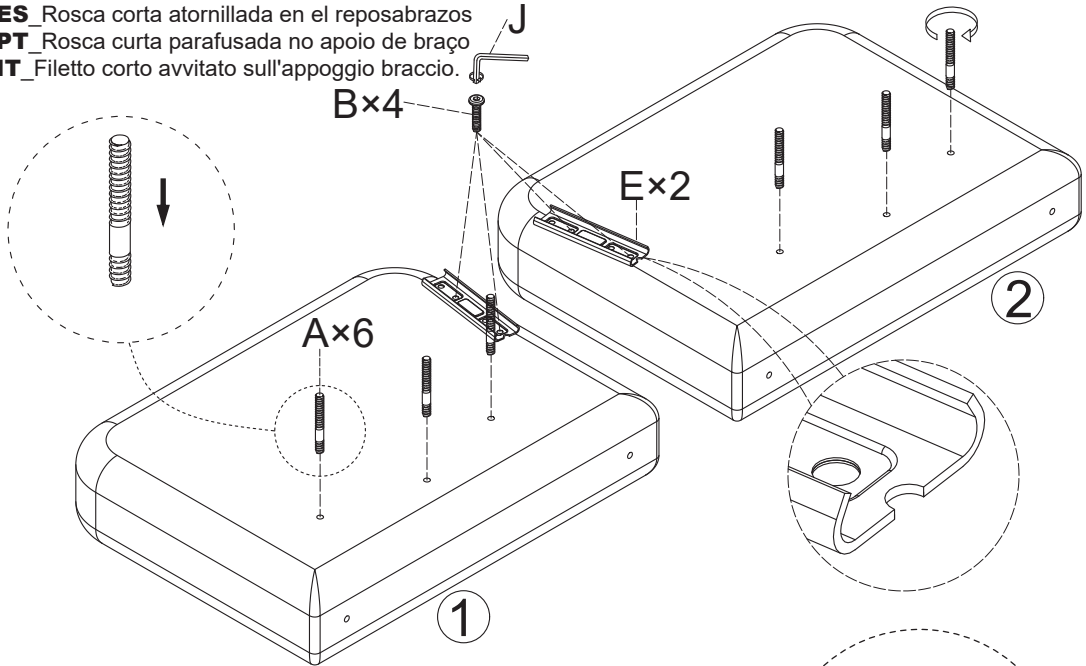
B)X04



E)X02

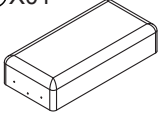


EN Short thread screwed to the armrest
FR Filetage court vissé à l'accoudoir
DE Kurzes Gewinde an die Armlehne geschraubt
ES Rosca corta atornillada en el reposabrazos
PT Rosca curta parafusada no apoio de braço
IT Filetto corto avvitato sull'appoggio braccio.



EN The notch of the sofa connector is facing down
FR L'encoche du connecteur du canapé est orientée vers le bas
DE Die Kerbe des Sofaverbinders ist nach unten gerichtet
ES La muesca del conector del sofá está hacia abajo.
PT O encaixe do conector do sofá fica virado para baixo
IT La tacca del connettore del divano è rivolta verso il basso.

④X01



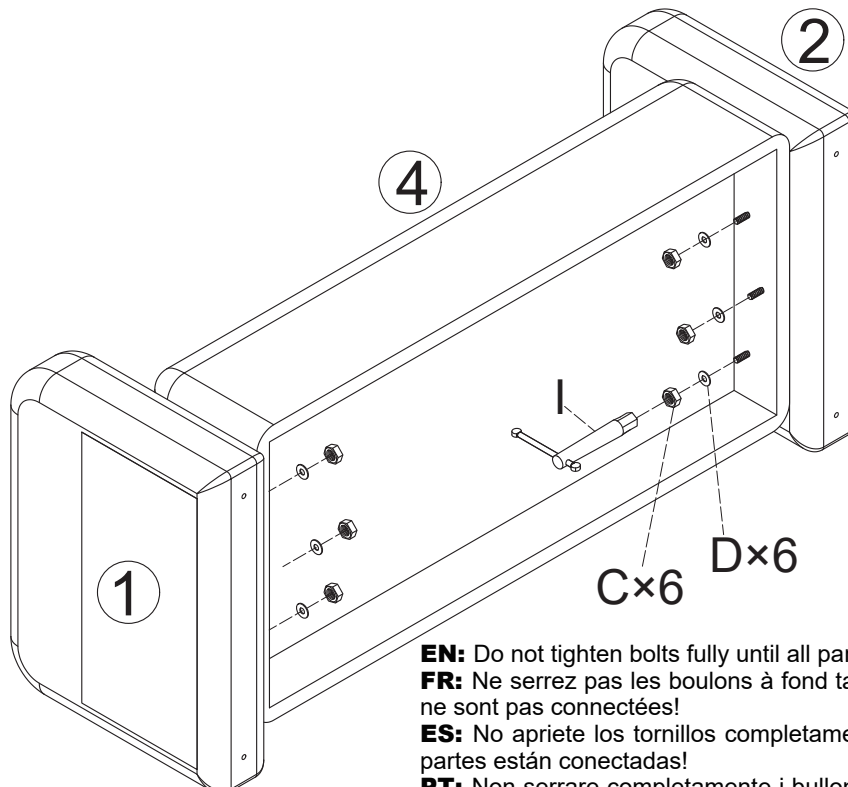
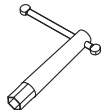
C)X06



D)X06



①X01

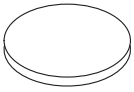


EN: Do not tighten bolts fully until all parts are connected!
FR: Ne serrez pas les boulons à fond tant que toutes les pièces ne sont pas connectées!
ES: No apriete los tornillos completamente hasta que todas las partes están conectadas!
PT: Non serrare completamente i bulloni fino a tutte le parti non sono ancora collegate!
DE: Ziehen Sie die Schrauben erst fest an, wenn alle Teile verbunden sind!
IT: Non serrare completamente i bulloni fino a tutte le parti non sono ancora collegate!

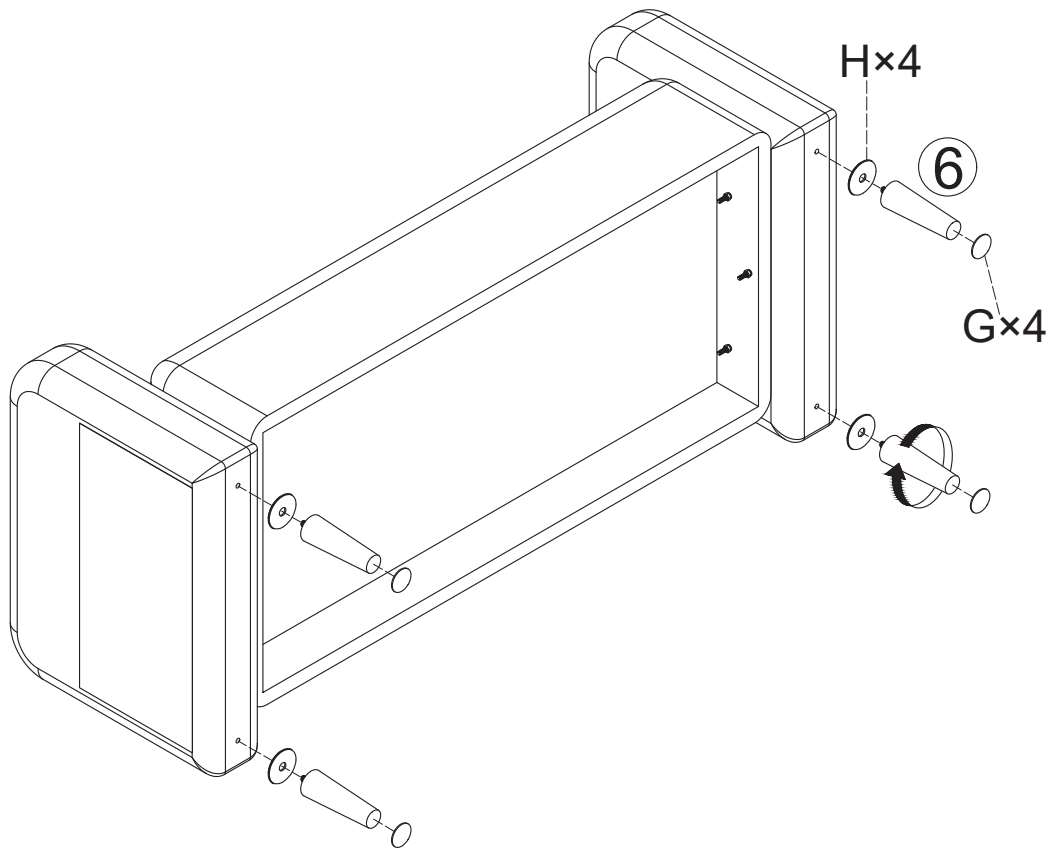
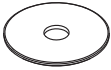
⑥X04



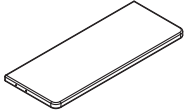
ⓐX04



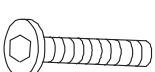
ⓓX04



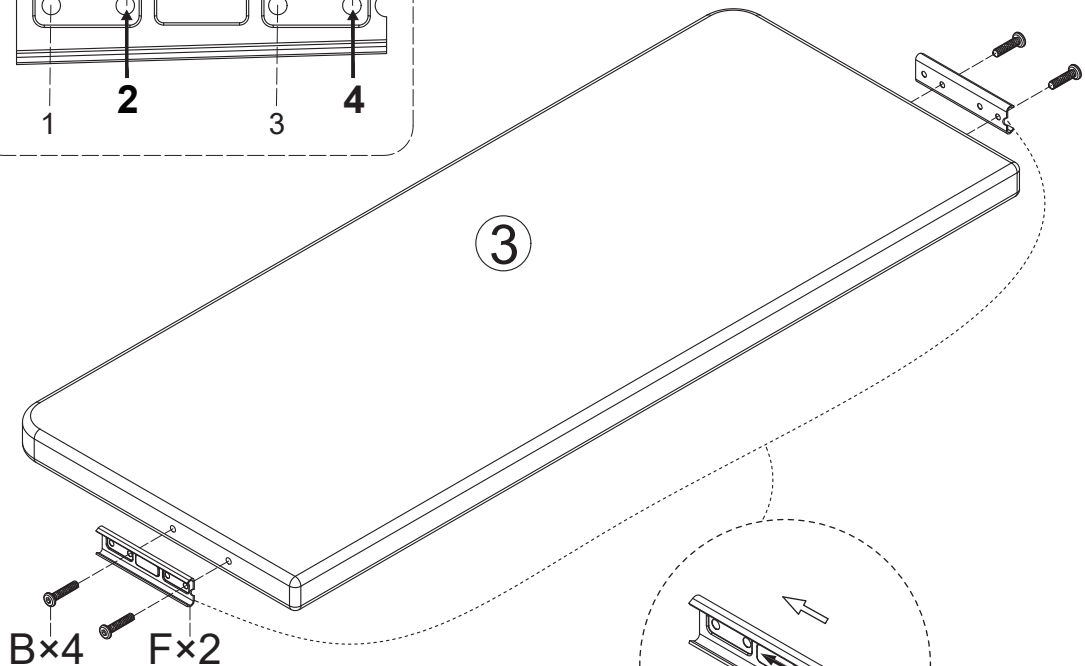
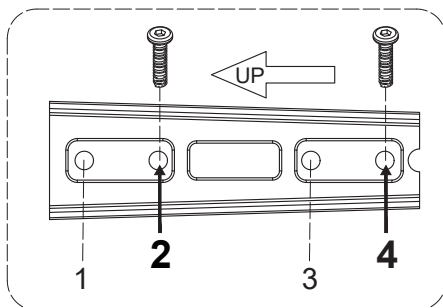
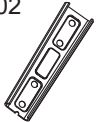
③X01



ⒷX04



ⒺX02



- EN** The notch of the sofa connector is facing down
FR L'encoche du connecteur du canapé est orientée vers le bas.
DE Die KERBE des Sofaverbinders ist nach unten gerichtet
ES La MUESCA del conector del sofá está hacia abajo.
PT O ENCAIXE do conector do sofá fica virado para baixo
IT La tacca del connettore del divano è rivolta verso il basso.

